Chapter 1

Proforme

1.1 Pronom et Proforme

1.1.1 La forme des pronoms

PRONOMS	SIMPLES	COMPLEXES
de choix libre et	quiconque, quoi	n'importe lequel, n'importe qui, n'
concessifs		importe quoi, qui que ce soit, quoi que ce
		soit
démonstratifs	ça, ce, ceci, cela, celui	celui-ci, celui-là, ce dernier
indéfinis	autrui, on, qui, soi, tel, untel	autre chose, autre part, d'aucuns, Dieu
		sait qui, Dieu sait quoi, Dieu sait lequel,
		grand-chose, grand monde, je ne sais
		lequel, je ne sais qui, je ne sais quoi, l'
		on, l'un, on ne sait lequel, on ne sait qui,
		on ne sait quoi, quelqu'un, quelque
		chose, quelque part, quelques-uns
interrogatifs	lequel, que, qui, quid, quoi	qui est-ce que, qui est-ce qui, qu'est-ce
		que, qu'est-ce qui
personnels	je, tu, il, ils, elle, elles, nous,	moi-même, toi-même, elle-même,
	vous, moi, toi, lui, eux	lui-même, nous-mêmes, vous-mêmes,
		eux-mêmes, elles-mêmes, % nous
		autres, % vous autres, % eux-autres
quantifieurs	chacun, personne, rien, tous, tout	nulle part, tout le monde
relatifs	lequel, qui, quoi	_
relatifs sans antécédent	qui, quiconque, quoi	_
temporels	aujourd'hui, demain, hier	avant-hier, après-demain

La distinction entre pronoms et déterminants

	DÉTERMINANT	PRONOM
démonstratif	се	ceci, cela, celui-ci, celui-là
indéfini	quelque	quelqu'un, quelque chose
interrogatif	quel	lequel
quantifieur	chaque	chacun

1.1.2 La variation des pronoms

PRONOMS	SINGULIER		PLU	RIEL
	féminin	masculin	féminin	masculin
de choix libre	n'importe laquelle	n'importe lequel	n'importe lesquelles	n'importe lesquels
démonstratifs	celle	celui	celles	сеих
	cette dernière	ce dernier	ces dernières	ces derniers
indéfinis	telle	tel	telles	tels
	l'une	l'un	les unes	les uns
	je ne sais laquelle	je ne sais lequel	je ne sais lesquelles	je ne sais lesquels
	on ne sait laquelle	on ne sait lequel	on ne sait lesquelles	on ne sait lesquels
	_	_	quelques-unes	quelques-uns
	Unetelle, une telle	Untel, un tel	_	_
interrogatif, relatif	laquelle	lequel	lesquelles	lesquels
personnels	elle	il	elles	ils
	elle	lui	elles	еих
quantifieurs	chacune	chacun	_	_
	_	_	toutes	tous

1.1.3 Les pronoms animés ou inanimés

PRONOMS	ANIMÉ	INANIMÉ	NON RESTREINT
démonstratifs	_	ça, ce, ceci, cela	celui, celui-ci, celui-là,
			ce dernier
indéfinis	autrui, d'aucuns, Dieu	autre chose, autre part,	Dieu sait lequel, je ne
	sait qui,	Dieu sait quoi,	sais lequel,
	grand monde, je ne sais	grand-chose, je ne sais	les uns, l'un, on ne sait
	qui, l'on, on,	quoi,	lequel,
	on ne sait qui, quelqu'	on ne sait quoi, quelque	quelques-uns, tel
	un, qui, soi,	chose,	
	soi-même, untel	quelque part	
personnels	je, moi, tu, toi, nous,	_	il, elle, lui, ils, elles,
	vous		eux
	moi-même, toi-même,		
	nous-mêmes,		
	vous-mêmes		
quantifieurs,	personne, tout le	nulle part, rien, tout ;	chacun, tous ;
concessifs	monde ;	n'importe quoi, quoi,	n'importe lequel
et de choix libre	n'importe qui,	quoi que ce soit	
	quiconque,		
	qui que ce soit		
interrogatifs,	qui, qui est-ce qui, qui	que, quid, qu'est-ce qui,	lequel
relatifs,	est-ce que,	qu'est-ce que, quoi	
relatifs sans	quiconque		
antécédent			

• Les pronoms qui réfèrent seulement à un animé, ou seulement à un inanimé, sont généralement invariables

1.1.4 forme forte et forme faible

PRONOMS	FORTS	FAIBLES	FORMES INDIFFÉRENCIÉES
indéfinis	soi	on	_
démonstratifs	ceci, cela, celui, ça	се	_
interrogatifs	lequel, qui, quoi	que	_
personnels	moi, toi, lui, eux, lui-même, moi-même, toi-même, elle-même, nous-mêmes, vous-mêmes, eux-mêmes, elles-mêmes	je, tu, il, ils	nous, vous, elle, elles

1.1.5 Proforme

CATÉGORIE	EXPRESSION	EXEMPLES
proforme préfixée	me, te, nous, vous, le, la, les, lui,	Paul nous en parlera. Regarde-
ou suffixée	leur, se, y, en	les!
DÉTERMINANT	Dieu sait quel, je ne sais quel,	mon chat, J'ai trouvé un no-
	lequel (relatif), n'importe quel, on	taire, <i>lequel</i> notaire habite loin.
	ne sait quel, quel, quelque, mon,	Quel chat? Quel chat!
	ton, son, notre, votre, leur	
ADJECTIF	quel, tel, tel quel	Quel est ton nom?
ADVERBE	ainsi, alors, combien, comme,	Comme tu es belle! Comment
	comment, Dieu sait comment,	t'appelles-tu ?
	Dieu sait quand, je ne sais com-	
	ment, je ne sais quand, n'importe	
	comment, n'importe quand, non,	
	on ne sait quand, oui, pourquoi,	
	quand, que (exclamatif, compara-	
	tif), si	
PRÉPOSITION	auquel, duquel, ici, là, là-bas, où,	Duquel parles-tu? Viens ici!
	-ci, -là, Dieu sait où, je ne sais où,	<i>Où</i> vas-tu ?
	n'importe où, on ne sait où, où que	
	ce soit, partout	
proforme verbale	le faire, faire de même, en faire	Paul va dormir et je vais <i>en faire</i>
	autant	autant.
SYNTAGME		Je sien, les autres, un autre, cer-
NOMINAL sans		tains
nom		

1.2 Les proformes personnelles faibles

PERSONNE	SINGULIER	PLURIEL
1°	je, me	nous
2°	tu, te	vous
	fém. elle, la	fém. elles
3°	masc. il, le	masc. ils
	se, lui, en, y	les, leur

1.2.1 La distinction entre forme faible et forme forte

- 1. 弱形式不能单独使用
 - Qui a coupé l'eau ? —* Il!
 - Qui a coupé l'eau? —Lui!
- 2. 弱形式不能用于连词间
 - Lui et moi dinerons ensemble
 - * Pierre et je dinerons ensemble
 - 2.1. 但可以使用 il ou elle, le ou la
- 3. 弱形式不能被修饰
 - * Tu qui as une belle voix, lis-nous ce texte
 - Toi qui as une belle voix, lis-nous ce texte
 - *Il seul peut réussir.
 - Lui seul peut réussir

1.2.2 Proformes personnelles faibles et formes verbales

- 1. indicatif ou subjonctif 中,弱形式总置于动词前
 - 1.1. 弱形式与动词间不能插入其他单词
 - * Il, évidemment, viendra
 - * Il ne, je crois, viendra pas
 - Paul, je crois, viendra
 - 1.2. 弱形式主语也可置于动词后,通过连字符(动词以元音结尾时加t)
 - Paul avait besoin d'un espoir, fût-il ténu.
 - Viendras-tu
 - Viendra-t-il
 - Ainsi soit-il

- Puisse-t-il vous aider
- 1.3. 弱形式需置于 participe présent 前
 - Paul a sursauté en me voyant
 - * Paul a sursauté en me, je crois, voyant
- 1.4. 弱形式不能置于 participes passés ou passifs 前
 - Paul les a vus/*a les vus
 - Sorti de prison / * En sorti, Jim avait refait sa vie
 - Le livre lui est dédié/*est lui dédié
- 2. 弱形式需置于 infinitif 前,但可被特殊副词 bien, mieux, pas, rien 分开
 - Cette simultanéité, à y bien réfléchir, n'est qu'un autre nom pour la mutualité amoureuse
 - La finaude entrait dans tous tes soupçons, épousait tes mauvaises querelles pour te mieux tenir
- 3. 弱形式在 impératif 中
 - 3.1. 肯定式需通过连字符置于动词后
 - Prends-le en main
 - Donne-le-lui
 - Donne-m'en aussi un brin, Muller
 - 3.2. 否定式需与 ne 一起置于动词前
 - Ne le prends pas!
 - * Ne prends-le pas!
 - Ne lui donne pas!
 - * Ne donne-lui pas!
 - 3.2.1. 口语中, ne 会省略, 弱形式可置于动词前后
 - Le prends pas
 - Lui donne pas
 - Dis-moi-le pas

1.2.3 L'ordre des proformes faibles préverbales

I	II	III	IV	V	
me, te	le, la	lui	y	en	verb
nous, vous	les	leur			
se					

- 1. 每一列在动词前只能出现一个 proforme
 - *Paul me vous présenter
 - Paul me présentera à vous

- *Paul se vous présentera
- Paul se présentera à vous
- 2. le 指代 complément direct 时是 variable,指代 attribut du sujet 是 invariable
 - Paul nous donne son sac. | Paul nous le donne.
 - Paul nous semble astucieux. | Paul nous le semble
 - 2.1. le 指代 complément direct 时可与 y 或 en 连用,但指代 attribut du sujet 时不行
 - Nous amènerons Paul à la gare. | Nous l'y amènerons
 - Paul est très actif à Paris. | *Paul l'y est.
- 3. 第一列与第三列不能同时出现
 - Paul se présentera à eux. | *Paul se leur présentera
 - Marie me présentera à lui. | *Marie me lui présentera

1.2.4 L'ordre des proformes faibles à l'impératif

	I	II	III	IV
verbe impératif	-le, -la, -l'	-moi, -me	-у	-en
	-les	-toi, -te		
		-lui, -leur		
		-nous, -vous		

- 1. 每一列只能出现一个 proforme
 - * Présentez-moi-vous
 - Présentez-vous à moi
 - * Présente-moi-lui
 - Présente-moi à lui

1.2.5 en

connecteur

en 表示 la situation résultante =de ce fait, du coup

- 1. par une coordonnée
 - Paul était sur les lieux de l'explosion, et il en est resté sourd
- 2. par un ajout au participe présent
 - Ayant vécu cette triste expérience, Léa en est devenue hostile à tout changement
- 3. par la phrase précédente
 - C'est en traversant le pont que je lui ai raconté l'histoire. J'en ai oublié de lui recommander de regarder l'eau grise

- 4. par une séquence de plusieurs phrases
 - Tout le monde la crut morte. Mais non, elle ronflait. Elle avait dit ce qu'elle avait à dire et s'était endormie. Étrange grand-mère. Clara en resta muette

Les expressions figées

EXPRESSION VERBALE				
avec un attribut	n'en est pas moins + adj., n'en être que plus + adj., en rester + adj.			
avec un complément en à	en coûter (à), en faire accroire (à), en imposer (à), s'en pren- dre (à), en référer (à), s'en référer (à), s'en tenir (à), en vouloir (à)			
avec un complément en de	c'en est fait (de), en avoir assez (de), en avoir marre (de)			
avec un autre complé- ment	il s'en faut de beaucoup / de peu (que), s'en aller, en dire de belles (sur), en apprendre de belles / de drôles (sur), en finir (avec), s'en retourner, s'en faire (pour)			
avec un complément figé	en faire de belles, en faire de drôles, en prendre à son aise, n'en rien faire, ne pas en mener large, en rester là, en voir des vertes et des pas mûres			
entièrement figée	En veux-tu, en voilà. C'en est trop. Il en est / va ainsi. Il en est / va de même.			

Le complément nominal

- 1. en 指代 complément nominal indéfini,由 de, des, du de la 引导
 - 1.1. un complément direct
 - Paul achètera du pain. | Paul en achètera
 - Paul prend de la farine. | Paul en prend
 - Paul achète de belles pommes. | Paul en achète
 - La fenêtre a couté 300 euros et le volet en a couté 200
 - **1.2.** un attribut du sujet
 - On cherchait des médecins et ils en étaient bien
 - 1.3. impersonnel, 可看作 complément direct
 - Il arrive des accidents. Il en arrive
 - Il arrive souvent des accidents à ce carrefour. Il en est arrivé hier.
 - **1.4.** 由定冠词 le, la, les 引导时,不用 en
 - Paul achètera ce livre. | Paul l'achètera
 - Paul prend la farine. | Paul la prend.
 - Paul a lu les romans de Balzac. | Paul les a lus

- 2. en 动词后可跟随 quantité
 - 2.1. un déterminant
 - Paul en a étudié plusieurs
 - 2.2. un adjectif cardinal
 - Paul en a lu deux
 - 2.3. un adverbe
 - Paul en a acheté beaucoup
 - 2.4. un syntagme nominal
 - Paul en a une dizaine
- 3. en 动词后可跟随 modifieur
 - 3.1. un syntagme prépositionnel
 - Des chaussettes J'en ai acheté en soie et en coton
 - **3.2.** une subordonnée relative
 - Peu de gens étaient disponibles mais on en a rencontré qui étaient prêts à nous aider

•

- 3.3. un adjectif épithète ou apposé
 - À propos de sole J'en ai acheté une belle
 - J'avais déjà une place et j'en ai trouvé deux autres

Le complément oblique

- 1. complément oblique d'un verbe
 - 1.1. un complément prépositionnel introduit par de
 - Il en parle à tout le monde, de ses voyages
 - Paul en est, de mes amis/de la partie
 - On en a reçu ce livre, de la bibliothèque
 - 1.1.1. de 引导日期、尺度时,不能被 en 替代
 - Ces chiffres datent du mois de juillet. | *Ces chiffres en datent
 - On a déplacé la table de 3 centimètres. | *On en a déplacé la table.
 - **1.2.** un complément infinitif introduit par de(infinitf 必须作为 complément oblique)
 - On ne se souvenait pas d'avoir étudié ce texte. | On ne s'en souvenait pas
 - Paul rêve de partir. | Paul en rêve
 - Paul nous a promis de venir demain. | *Paul nous en a promis
 - Il craint d'être licencié. | *Il en craint.
 - Paul nous l'a promis, de venir demain
 - **1.3.** une subordonnée introduite par que ou de ce que ((从句必须作为 complément oblique)
 - Paul rêve que son frère le rejoigne. | Paul en rêve
 - Nous craignons que Paul parte. | Nous le craignons. | *Nous en craignons

- 1.4. 宾语从句中 en 有时可指代主句的无生命主语, 主句主语有生命时用 lui
 - Cette maison a besoin qu'on s'en occupe.
 - Cette question mérite qu'on en discute
 - Émile croit que Sophie veut s'en débarrasser. en ≠ Émile
 - Émile craint qu'on parle de lui

2. complément oblique d'un adjectif: de

- 2.1. le complément d'un adjectif attribut
 - Elle en est fière, de ce tableau.
 - Elle en est satisfaite, de partir en Chine.
 - Elle en sera heureuse, que vous l'invitiez
- 2.2. le complément d'un attribut non adjectival
 - Paul est maire de ce village depuis vingt ans. | Paul en est maire depuis vingt ans
 - Joseph est le gardien de notre immeuble. | Joseph en est le gardien

3. un complément de nom: de

- Le bateau Cette statue en ornait sans doute la proue
- Ces livres Il en a lu à peu près la moitié
- Il est question de légaliser certaines drogues mais on continuera d'en surveiller l'usage.
- 3.1. 表示 origin 和 approximation (genre de, sorte de, type de) 的短语不能被 en 替代
 - La plage * Il en organisera le retour dès 18 heures
 - J'ai pris une espèce de sac. | *J'en ai pris une espèce
 - J'ai acheté une proue de bateau. | *J'en ai acheté une proue
- 3.2. 可被 en 替代的名词也可被 dont 替代
 - Voici le bateau dont cette statue ornait la proue
 - Voici les livres dont j'ai lu la moitié.

3.3. le complément du sujet nominal

- **3.3.1.** le sujet est un nom de partie
 - (La table) Le pied en est cassé
 - (Ce village) Son maire aide tout le monde
- **3.3.2.** le sujet n'est pas agentif
 - J'ai malheureusement oublié le détail de cette épopée paternelle. Le sujet n'en changera jamais
- 3.3.3. la phrase ne décrit pas un évènement, mais une propriété
 - (Une bière) Le gout en a surpris mes amis
 - (Le putois) L'odeur en est insupportable
- **3.3.4.** en 指代 devoir, pouvoir ou sembler 这些直接接不定式的动词的主语时, en 放在不定式动词前
 - Il n'est pas possible d'opérer n'importe quel transfert de techniques d'un champ de recherche à un autre : l'utilisation peut en être illusoire

- S'il existe des contenus communs, la raison doit en être cherchée soit du côté des propriétés objectives de certains êtres naturels ou artificiels, soit du côté de la diffusion et de l'emprunt, c'est-à-dire, dans les deux cas, hors de l'esprit
- La raison semble en être que l'opinion turque considère trop restreint le cercle des parents auxquels le Code accorde une réserve

le déterminant possessif

- 1. son 用于 complément humain
 - Paul, je connais son père. ? J'en connais le père
- 2. 只有 en 用于 un infinitif ou une subordonnée
 - Paul en a la volonté, de réussir.
- 3. 只有 en 用于 le complément d'un nom de quantité ou de proportion
 - Ces livres, j'en ai lu une dizaine
 - Ces livres, j'en ai lu une dizaine. *J'ai lu leur dizaine
 - Ce livre, j'en ai lu la moitié. * J'ai lu sa moitié

1.2.6 lui et y

- 1. lui 和 y 同时出现很少见, y 多与第一二人称同时出现
 - Il rentre à l'hôtel. * On doit lui y apporter des pierres remarquables
 - Vous rentrez à l'hôtel. On doit vous y apporter des pierres remarquables

lui

lui varie en personne (me, te, se, lui) et en nombre (nous, vous, leur)

- 1. complément en \hat{a} de certains verbes
 - Paul lui parle
- 2. complément en \hat{a} de certains adjectifs
 - Paul lui est fidèle
 - Cependant, nous autres, les potes à Pollak Henri, les sans-grades, les pékins, nous nous chargions d'arranger la chose
- 3. ajoutée comme un bénéficiaire
 - 3.1. complément en de avec un nom de partie du corps
 - Pierre a pris la main de Marie
 - Pierre lui a pris la main
 - Je lui serre la main
 - Les larmes lui montent aux yeux

- **3.2.** complément nominal après une préposition; prépositionnel locatif: après, autour, à travers, dedans, dessus, dessous, derrière, devant
 - Paul lui a couru après
 - Pierre est passé devant Marie
 - Pierre lui est passé devant
 - Pierre a réparé la porte pour Marie
 - Pierre lui a réparé la port

y

- 1. une expression de lieu
 - Paul y habite, en Belgique
 - Paul y dort souvent, chez sa sœur.
 - 1.1. là 作为强形式则用于 construction clivé 和 impératif 中
 - Il est parti en Irlande, parce que c'est là qu'il se sent bien
- 2. complément en à d'un verbe non locatif
 - **2.1.** 只用 y 不用 lui 的动词

Type de verbes	Exemples
Aspectuels et modaux	
s'accoutumer, se mettre, s'habituer	Paul s'y habitue.
Décision et engagement	
s'attacher, se décider, s'engager, s'opposer, répugner, se	Paul s'y oppose. Paul s'y en-
refuser, se résoudre, veiller	gage.
Désir et orientation	
s'intéresser, tenir, viser	Paul y tient.
Essai	
arriver, hésiter, parvenir, recourir, réussir, se risquer	Paul y réussit.
Incitation et influence	
aider, autoriser, contraindre, encourager, forcer, in-	Paul y encourage son fils.
citer, obliger	
Jugement et activité intellectuelle	
s'attendre, penser, réfléchir, songer	Paul y songe.

- 2.2. un infinitif introduit par à
 - Paul y a pensé, à aller chez sa sœur
 - Le directeur y rechigne, à donner certaines informations
- 2.3. un subordonnée introduite par à ce que
 - Paul y tient, à ce que tout soit en ordre
 - Y tenez-vous, à ce que les journaux soient distribués

1.3 Les pronoms personnels forts

PERSONNE	SINGULIER	PLURIEL
1 ^{re} pers.	moi	nous
	moi-même	nous-mêmes
2 ^e pers.	toi	vous
	toi-même	vous-mêmes
3 ^e pers.	elle, lui	elles, eux
	elle-même, lui-même	elles-mêmes, eux-mêmes

1.3.1 Les fonctions syntaxiques

- 1. 只能用强形式不能用弱形式
 - 1.1. employés seuls
 - 1.2. modifiés
 - 1.2.1. par un adjectif
 - Eux seuls sont contents
 - **1.2.2.** par un adverbe
 - Lui aussi viendra
 - 1.2.3. par une subordonnée relative
 - Moi qui détestais la mer, je passe ma vie sur un bateau
 - 1.3. coordonnés
 - Paul et moi sommes amis
 - Eux et le maire sont amis
- 2. Le pronom personnel fort sujet
 - 2.1. 只有第三人称的强形式可作主语,第一二人称的强形式不能作主语
 - Eux ne viendront pa
 - Je viendrai. * Moi viendrai.
 - 2.2. 当主语代词被 modifiés ou coordonnés 时可作主语
 - Moi seul viendrai.
 - Paul et moi viendrons
 - Même vous devriez être capables de comprendre
 - 2.3. infinitif, subordonnées au participe passé, impératif en fonction ajout 的主语用强形式
 - Moi, juger
 - Et lui de répliquer
 - Eux partis, le concert a pu commencer
 - Toi, viens ici
- 3. Le pronom personnel fort complément
 - 3.1. 强形式很难充当动词的直接宾语,要用弱形式

- * Marie verra lui.
- * Marie aime moi
- **3.1.1.** avec le modifieur restrictif *que* ou en cas de coordination, 直接宾语不能用弱形式只能用强形式
 - Marie n'aime que moi
 - Marie aime son père et moi
- **3.2.** complément d'une forme présentative
 - C'est moi qui viendrai
- **3.3.** complément de préposition
 - Marie travaille chez eux
 - Marie travaille avec moi
- 4. Le pronom personnel fort ajout ou périphérique
 - **4.1.** ajout à une phrase ou à un verbe (à un syntagme nominal ou à un nom propre)
 - Vincent, lui, travaille bien
 - Vincent va, lui, à Rome
 - Vincent est, lui, surement parti.
 - Vincent va à Rome, lui
 - **4.1.1.** 作为 ajuout 时强形式不能置于句首
 - * Lui, Vincent a déjà répondu
 - Lui, Vincent, a déjà répondu
 - Lui, il a déjà répondu (作为 périphérique)
 - Chez lui, Vincent se sent bien (作为 complément de la préposition)
 - 4.2. périphérique dans une construction disloquée
 - **4.2.1.** 指代 un autre pronom fort
 - Lui, j'ai déjà discuté avec lui
 - **4.2.2.** 指代 un pronom faible
 - Lui, il a déjà répondu
 - **4.2.3.** 指代 une proforme faible
 - Lui, je l'ai déjà vu.
 - **4.2.4.** 指代 un déterminant possessif
 - Lui, sa voiture est en panne
 - 4.2.5. 指代 ce, dans une phrase d'identité
 - Moi, c'est Vincent. 'je m'appelle Vincent'
 - 4.2.6. 可置于句首、动词后、句末
 - Le professeur te verra, toi, mardi prochain
 - Je viendrai lundi, moi

1.3.2 L'interprétation des pronoms personnels forts

1. contrastif

- Marie a oublié de téléphoner mais heureusement son frère, lui, a appelé
- Paul, lui, a arrêté de fumer
- 2. réflexive, 当强形式与其先行词在同一句子中时
 - Jean a pris une photo de lui
 - 2.1. 当动词指向他者时,不表 réflexive
 - Jean hérite de lui. Jean ≠ lui
 - Jean prend exemple sur lui. Jean ≠ lu
 - **2.2.** 被 que 修饰时,表 réflexive
 - Paul ne tient qu'à lui
 - Paul ne prend exemple que sur lui
 - 2.3. 复数形式表 réciproque,尤其在 entre 后
 - Les enfants pensent à eux
 - Les enfants jouent entre eux

PRÉPOSITION	INTERPRÉTATION RÉFLEXIVE	INTERPRÉTATION RÉFLEXIVE			
	POSSIBLE	DIFFICILE			
à	en arriver à (idiom.), s'intéresser à,	s'adresser à, s'attaquer à, se heurter			
	penser à, revenir à (idiom.), en venir à	à, se montrer à, se recommander à, se			
	(idiom.)	soumettre à, s'en prendre à (idiom.),			
		s'en remettre à (idiom.), tenir à (id-			
		iom.)			
avec	_	collaborer avec, discuter avec, se dis-			
		puter avec, dormir avec, s'entendre avec,			
		s'entretenir avec, habiter avec, parler			
		avec, rompre avec, sortir avec, travailler			
		avec			
contre	_	s'acharner contre, conspirer contre, ful-			
		miner contre, s'insurger contre, lutter			
		contre, se révolter contre, voter contre			
de	douter de, parler de, se ficher de,	s'amouracher de, se cacher de, se con-			
	s'occuper de, rêver de, se soucier de,	tenter de, se désintéresser de, hériter			
	se souvenir de	de, se méfier de, profiter de, se recom-			
		mander de, se satisfaire de, se servir,			
		triompher de			
en	croire en, rentrer en (idiom.)	_			
hors de	être hors de (idiom.), mettre quelqu'un	_			
	hors de (idiom.)				
malgré	agir malgré, faire quelque chose malgré	_			
par	commencer par, finir par, terminer par	_			
pour	acheter quelque chose pour, garder ça	en pincer pour (idiom.)			
	pour (idiom.), lutter pour, travailler				
	pour, voter pour				
sur	se replier sur	s'appuyer sur, compter sur, copier sur,			
		ironiser sur, se jeter sur, miser sur, se			
		reposer sur, tirer sur, se vautrer sur,			
		veiller sur			
préposition de lieu	regarder devant, derrière, sous, à côté	lancer vers, regarder vers			
	de, au-dessus de, autour de, loin de;				
	poser quelque chose sous, rester chez,				
	serrer quelque chose contre				

PRÉPOSITION	INTERPRÉTATION RÉFLEXIVE	INTERPRÉTATION RÉFLEXIVE			
	POSSIBLE	DIFFICILE			
à	être attentif, faire attention à	être accroché, attaché, enchaîné, habitué			
		à			
avec	—	être en accord, en contradiction, en har-			
		monie, en rivalité avec			
contre	_	être en colère, en rage, furieux, révolté			
		contre			
de	avoir honte de, être content, fier, respon-	avoir envie, besoin, horreur, peur, pitié,			
	sable, satisfait de, faire abstraction de,	raison de, être amoureux, dépendant,			
	prendre soin de, tenir compte de	différent, fatigué, proche, solidaire de			
devant	_	être admiratif, en admiration, en			
		émerveillement, en extase devant			
en	avoir confiance en	_			
envers	_	avoir une dette, de l'indulgence envers,			
		être bien disposé, indulgent envers, per-			
		dre son crédit envers			
par	_	être consterné, imité, obsédé, recherché			
		par			
sur	_	mener une enquête sur, prendre exemple			
		sur			

1.3.3 Les pronoms complexes

- 1. Les fonctions syntaxiques
 - 1.1. 可作主语,但不能作直接宾语或 introduits par à datif (sauf modification ou coordination)
 - Moi-même irai là-bas dès que je peux
 - * Le juge recevra nous-mêmes
 - * Nous avons rencontré lui-même, par hasard
 - Nous avons rencontré lui-même et personne d'autre
 - 1.2. compléments de préposition
 - L'avocat s'appuiera sur vous-mêmes
 - 1.3. compléments de verbe d'identité
 - Je suis resté moi-même
 - 1.4. compléments d'un verbe présentatif
 - C'est moi-même qui l'ai fait
 - 1.5. ajout au verbe, à la phrase ou au syntagme nominal; 可不加逗号
 - Nous irons nous-mêmes parler au juge
 - Alain Resnais a interviewé Jodie Foster lui-même
 - Vas-tu l'interviewer lui-même
 - Alain Resnais lui-même a voulu interviewer Jodie Foster

- 1.5.1. 可用逗号分开,可置于句首,无 périphérique 形式
 - Nous-mêmes, nous aurions préféré ne pas parler au juge
 - Alain Resnais aurait préféré, lui-même, ne pas interviewer Jodie Foster
- 2. interprétation contrastive
 - 2.1. 常出现在 construction clivée, modifié par seul ou (ne) que
 - C'est [Alain Resnais lui-même] que Jodie Foster aurait voulu rencontrer
 - Seul [Alain Resnais lui-même] serait capable de répondre à cette question
 - Jodie Foster ne voulait rencontrer qu'Alain Resnais lui-même
- 3. réflexive
 - 3.1. complément de préposition
 - Paul a confiance en lui-même
 - 3.2. ajout au verbe réfléchi, coréférent à se
 - Paul se dénigre lui-même
 - **3.3.** 当动词指向他者时,用 lui-même 表 réflexive(与 pronom simple 不同)
 - En regardant ses premiers films, l'acteur vieillissant est jaloux de lui-même
 - En vieillissant, Jean parle surtout avec lui-même
 - Par une manipulation juridique compliquée, Jean a hérité de lui-même

1.3.4 Les pronoms personnels forts modifiés

- 1. par une subordonnée relative
 - Il échappe deux fois à la mort, lui qui devait voyager sur les vols MH17 et MH370
- 2. par des adjectifs
 - Lui malade, on ne peut rien faire
 - Lui seul peut nous comprendr
- 3. par participes
- 4. par noms apposés
 - Moi président, il n'y aura plus de chômag
 - Moi, Paul, promets de vous aider
- 5. par les adverbes: aussi (在代词后), même (在代词前), et les adjectifs seul, tous
 - Lui aussi connait la réponse
 - Même eux connaissent la réponse
 - Seul lui connait la réponse
 - Eux tous connaissent la réponse.
- 6. 被 aussi, même, seul, tous 及 subordonnée relative 修饰过的强形式可作为主语(包括第一二人称)

- **7.** 被 aussi, même, seul, tous 及 subordonnée relative 修饰过的强形式可作为 ajout; 在句中的位置自由 (但 lui 不能出现在主语前)
 - Jean, lui aussi, connait la réponse
 - Jean, lui seul, connait la réponse
 - Paul connait, lui aussi, la réponse.
 - Paul connait la réponse, lui aussi
 - * Lui aussi, Paul connait la réponse

1.4 Les pronoms indéfinis

1.4.1 On

- 1. 是弱形式
 - * On souvent l'a vu
 - * Pierre et on viendront te chercher
 - * On qui a le temps viendra te chercher
- 2. 作为 suffixé au verbe, 不能与 un sujet préverbal 连用
 - Où va-t-on
 - Quelqu'un vient-il
 - * Quelqu'un vient-on
- **3.** l'on
 - générique
 - existentielle
 - équivalente à nous
- 4. indéfini existentiel
 - **4.1.** On 不能被 il 或 son 指代,只可以用 se;而 quelqu'un 可被 il 或 son 指代
 - On s'est introduit dans la maison pendant notre absence. Il n'a rien cassé
 - On t'a laissé son vélo
 - Quelqu'un s'est introduit dans la maison pendant notre absence. Il n'a rien cassé
 - 4.2. indéfini générique
 - **4.2.1.** 反身代词用 soi, soi-même, se
 - On se reproche à soi-même ses propres erreurs.
 - À cette époque-là, en cas de souci, on se confiait à un ami
 - **4.2.2.** on 是主句主语,subordonnée complétive ou comparative 用 soi, vous, nous;subordonnée circonstancielle 不用 soi 只用 vous, nous
 - En cas de grand désarroi, on espère toujours que quelque chose sera fait pour soi
 - Quand on est parent, on a souvent l'impression que le temps nous dépasse. Les repas, les courses, les activités, les rendez-vous

- On a toujours besoin d'un plus petit que soi
- Peut-on encore considérer quelqu'un comme un ami quand il vous a trahi

4.3. équivalent à *nous*

- **4.3.1.** 指代 nous disloqué 或 syntagme nominal disloqué comportant moi ou nous
 - Nous, on s'en va
 - Paul et moi, on s'en va
- **4.3.2.** 作为 nous, nous-mêmes, notre 的先行词
 - On sait depuis longtemps que notre survie à ce niveau passe par aller à Récy et à Charenton
 - On ne s'occupe plus que de nous-mêmes
 - On a eu notre heure de gloire
- 4.3.3. 可被 se 指代
 - On se sent bien chez nous
- **4.4.** équivalent de *tu* ou *vous*
 - À un enfant qui se réveille. Alors, on a bien dormi?
 - Le kinésithérapeute à la patiente —On s'allonge sur la table
 - Sale traître à la bourgeoisie, répondit Gabin d'un même rire, on est contente

1.4.2 autrui, soi, soi-même

- aller de soi(理所当然), rester sur son quant-à-soi(刻意保持疏离), chacun pour soi(人人为己), en soi, à soi tout seul(独自一人)
- Ne fais pas à autrui ce que tu ne veux pas qu'on te fasse à toi-même: 己所不欲勿施于人

autrui

- 1. sujet
 - autrui est tour à tour craint, convoité, inaccessible
- 2. complément direct
 - Rencontrer autrui, cela suppose donc d'une part la vie en communauté
- 3. complément de préposition
 - Suis-je responsable pour autrui
- 4. périphérique disloqué repris par ce
 - Autrui, c'est d'abord l'autre, le différent
 - •
- 5. autrui 与 autre 不同, autrui 无先行词

soi

有先行词

- 1. complément de préposition
 - Chacun reste chez soi, bien assis sur les faillites annoncées et confirmées
- 2. complément de nom
 - la connaissance de soi, la conscience de soi
- 3. attribut
 - C'est au contact d'autrui que l'on devient soi
- 4. 只有当不能用 se 时 soi 才作为 complément direct 出现,如被 que 修饰
 - On a tendance à n'écouter que soi
 - * On a tendance à écouter soi d'abord
- 5. 不能作为主语
 - * On pense toujours que soi est le meilleur candidat

soi-même

- 1. attribut du sujet
 - C'est le genre de choses qu'on n'a pas envie de faire soi-même
- 2. complément de préposition
 - Comment devenir plus gentil avec soi-même
- 3. ajout
 - C'est le genre de choses qu'on n'a pas envie de faire soi-même
- 4. disloqué, repris par on, en début de phrase
 - Soi-même, on fait du meilleur travail quand on a confiance en soi
- 5. 不能作为主语

1.4.3 Les pronoms indéfinis agglomérés

- 1. sujet
- 2. complément direct
- 3. attribut
- 4. complément de préposition
- 5. autre part et quelque part: compléments obliques ou ajouts

autre chose, autre part, quelqu'un, quelque chose, quelque part

- 1. masculins singulier, + de adjectif
 - On a vu quelque chose d'étonnant cet après-midi
 - A-t-il dit autre chose d'important
- 2. quelque un(人)chose(物)part(处)
 - 2.1. 作为 attribut 使用,表示说话者的敬佩或愤慨
 - Ça, c'est quelqu'un
 - C'est quelque chose, tout de même, de voir ça
- 3. autre -
 - 3.1. 不同处用 que 引导比较句
 - A-t-il dit autre chose que ce que nous savions
 - Est-il parti autre part que là où il nous a dit

d'aucuns, grand-chose, grand monde, quelques-uns

indéfinis de petite quantité

- 1. quelques-uns:不一定指人,指部分数量
 - avant la fin du jour, c'était probable, quelques-uns de ces princes, barons, comtes et généraux seraient morts
 - Les cavaliers s'aidaient mutuellement à fermer leurs cuirasses, quelques-uns nettoyaient leurs armes avec des rideaux arrachés aux fenêtres
- 2. d'aucuns: 指有生命物,常用于主语
 - D'aucuns l'appellent « patron » quand d'autres se défendent d'une telle appellation
- 3. grand-chose et grand monde: 只用于否定句,不用于肯定句
 - Pierre n'a pas fait grand-chose aujourd'hui

je/Dieu/on ne sai(s/t) (pas/plus) lequel/qui/quoi

indéfinis d'ignorance

- 1. sujet
 - je ne sais lequel encore des membres de sa famille était mort au cours d'un assaut
 - 1.1. je ne sais lequel 与 qui 和 quoi 不同,有数性变化,可 avec un complément partitif en de
- 2. complément direct
 - Je restais seule à attendre je ne sais quoi, je ne sais qui. Personne ne venait
- 3. complément de préposition
 - Ce terme [droniste] lancé par je ne sais qui est un solécisme

- 4. 加 pas/plus 修饰
 - Merci à une fan de la première heure dont je n'arrive pas à lire le nom et à je ne sais pas qui dont je n'arrive pas à lire la signature

1.4.4 l'un et les uns

general

- 1. I'un et les uns 是 pronom,不能插入修饰词或作为 déterminant
 - *le premier un
 - *cet un
 - *l'une idée
- 2. l'autre et les autres 不是 pronom,可以插入修饰词或作为 déterminant
 - les deux autres
 - mes deux autres
 - l'autre idée
- 3. L'un 和 les uns 不是单复数关系
 - 3.1. I'un 可伴随 complément partitif en de
 - L'un de ces tableaux me parait particulièrement intéressant
 - **3.2.** 表示 partitif 时不用 les uns 而用 certains
 - Certains de ces tableaux me paraissent particulièrement intéressants
- 4. l'un 不能与 en 连用
 - Des romans de Balzac, j'en ai lu un. | *J'en ai lu l'un

EMPLOIS	EXEMPLES			
<i>l'un</i> + de partitif	L'un de ces tableaux est particulièrement intéressant.			
l'un, les uns corrélatif discursif	Deux colis : l'un vient d'Aix et le second d'Angers.			
	Les uns ignorent ce que veulent les autres.			
l'un, les uns corrélatif ajout	Ils sont allés les uns à Paris, les autres à Rome.			
l'un l'autre, les uns les autres en em-	Ils s'ignorent les uns les autres.			
ploi réciproque				
l'un + prép + l'autre, les uns + prép +	Ils (se) parlent les uns aux autres. Ils sont partis les			
les autres en emploi réciproque	uns après les autres.			

Les emplois corrélatifs de l'un... l'autre

- 1. corrélatif discursif (sujets ou compléments)
 - 1.1. 可省略成分
 - L'un venait d'Essling et l'autre d'Aspern

1.2. 可承担不同句法功能

- L'un ne voyage pas sans l'autre.
- Les unes ne feraient pas de mal aux autres
- 1.3. l'un et l'autre, l'un ou l'autre, ni l'un ni l'autre
 - L'un et l'autre sont aussi indissociables que les pensées et les émotion
- 1.4. l'un 可作为主句主语, l'autre 出现在从句
 - Les uns pensent que les autres ont tort.

2. ajout corrélatif

- 2.1. l'un et l'autre 出现在从句句首
 - J'éprouvai instantanément un immense soulagement comme si l'un et l'autre nous acceptions enfin notre défaite
- 2.2. ajout au syntagme prépositionnel
 - De ces gens qui, en leur temps, ont tranché les uns sur les Florentins du XVe, les autres sur Rembrandt, sur Hals, sur Mantegna ou sur Rubens, qui n'ont guère en commun que leurs lunettes sur le front
- 2.3. ajout au adjectif
 - Tout le secteur recèle de nombreux itinéraires de randonnée les uns faciles, les autres plus longs pouvant même comporter des difficultés

L'emploi réciproque de l'un l'autre, l'un + préposition + l'autre

Chapter 2

Verbe

	Indicative				Subjunctive		Conditional	Imperative
	Present	Simple past	Imperfect	Future	Present	Imperfect	Present[FUT	Present
		[PAST]	[1P]	[FUT]		[PAST]		
je	1S + <i>e</i> / <i>s</i> / <i>x</i>	+ai / ()s	+ais	+rai	3P/SUBJ+e	+()sse	+rais	
tu	1S + <i>es</i> / <i>s</i> / <i>x</i>	+(a)s	+ais	+ras	3P/SUBJ+es	+()sses	+rais	1S + <i>s</i> / <i>t</i>
								SUBJ+e
il/elle	1S +e / t /-	+a / t	+ait	+ra	3P/SUBJ+e	+(^)t	+rait	
nous	1P+ons	+ (^)mes	+ions	+rons	1P/SUBJ	+ ()ssions	+rions	1P/SUBJ
					+ions			+ons
vous	1P + <i>ez</i>	+ (^)tes	+iez	+rez	1P/SUBJ	+ ()ssiez	+riez	1P/SUBJ
					+iez			+ <i>e</i> z
ils/elles	3P+ent	+ (^)rent	+aient	+ront	3P/SUBJ	+ ()ssent	+raient	
					+ent			

• 1P: Infinitve stem

• FUT: Full infintive

1. Simple Past 与 Subjuntiv Imperfect 中的元音

1.1. er 结尾: a

1.2. ir 结尾: i

1.3. oir 结尾: u

1.3.1. courir 与 mourir 属于该范畴

1.4. enir 结尾: in

Chapter 3

Phrase

3.1 Types

3.1.1 Subordonnées déclaratives

La subordonnée déclarative sujet

- 1. 从句动词大多用 subjonctif, 个别用 indicatif
 - Que Paul soit absent m'étonne
 - Ça m'étonne, que Paul soit absent
 - Que la vie n'est pas rose en France et exige beaucoup d'opiniâtreté commence à se savoir
- 2. 可用 Périphérique 结构,主语用 ce, cela, ça 替代
 - Ça m'étonne, que Paul soit absent
- 3. subordonnée sujet 可倒置于动词后
 - À cela s'ajoute qu'aucune décision n'a été prise
 - D'où vient que Paul est en retard
 - À quoi sert que vous ayez pris tant de précautions